

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 8:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I czytał z niego przed placem, który był przed Bramą Wodną, od świtu do południa wobec mężczyzn* i kobiet, i tych,** którzy mogli rozumieć, i uszy całego ludu (skupione) były na zwoju Prawa. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>50 16:16-17</x>

²⁾ i tych : tj. (1) czyli tych, którzy mogli zrozumieć (spójnik eksplikatywny); (2) i dzieci, które mogły już słuchać ze zrozumieniem.